



MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*

*por Nuestra Señora de Perpetuo
Socorro devoción y bendición*

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Fr. Thuan Hoang

Contact: 415.494.5517

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/

ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara De Guzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

Website: www.olvsf.org

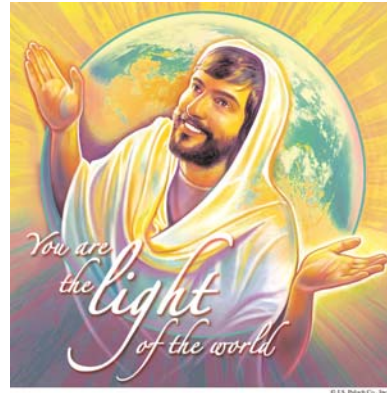
SCHOOL OF RELIGION/

ESCUELA DE CATECISMO

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



Church of the Visitacion

Since 1907

**STEWARDSHIP BY THE BOOK /
ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”**

In the first reading, Isaiah urges us in the name of the Lord to feed the hungry, shelter the homeless, and clothe the naked. If we do so, he assures us, the Lord will hear and answer *our* cries for help in time of need.

En la primera lectura, Isaías nos incita en nombre del Señor a dar de comer al hambriento, albergue a quien no tiene hogar y vestir al desnudo. Si así lo hacemos, él nos asegura, que el Señor escuchará y contestará *nuestras* peticiones de ayuda en tiempos de necesidad.

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnysdale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



Fifth Sunday in Ordinary Time February 9, 2020

Light shines through the
darkness for the upright.

— Psalm 112:4

February 9, 2020

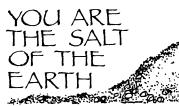


Masses
for the week

February 16, 2020

SAT 02/08	4:00 pm	Ernesto David (L, Healing) Charlie Borg (D) Carlos Tabarez (D) Mila Cabig (D, B-Day)
SUN 02/09	8:00 am	Cecilia & Mark Dudek & Family (L) Matilde Cheng (D, Anniv.)
	9:30 am	Christine E. Ouano-Dodd (L, B-Day) Matilde Cheng (D, Anniv.)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Todas las Almas en el Purgatorio
	12:30 pm	Nenet Seegmiller (L, Tks) Genoveva Carpio (D)
MON 02/10	7:00 am	Cesar Gonzalez (D) Alejandro Gonzalez (L, B-Day)
TUE 02/11	7:00 am	Diosdado E. Babiera Jr. (D, Anniv.) Elsa Bucog Namoc (D, Anniv.)
WED 02/12	7:00 am	Madison Cabardo (L, B-Day)
	5:30 pm	Angelina Bantog & Family (L, Tks)
THUR 02/13	7:00 am	Ernie & Eleanor Garibaldi (D)
FRI 02/14	7:00 am	Catalino Jr. & Emily Mina (L, Tks)
SAT 02/15	7:30 am	Busuttill & Chetcuti Families (D) Heinrich Santos (D)
	4:00 pm	Joffre M. Mina (D, Anniv.) Fred Pieretti (D, B-Day) Ernesto David (L, Healing)
SUN 02/16	8:00 am	All Souls in Purgatory
	9:30 am	Santos, Galit, Barbudo Families (D)
Brisbane	9:30 am	Donna Tobin (D)
Spanish	11:00 am	Juan & Antonia Campos (D) Horacio Barajas (D)
	12:30 pm	Deceased Members Musngi Family

Mass intentions for the entire year can be scheduled at the Parish Rectory during normal Office Hours. Bring a written/typed list with the requested mass date, time, and name to be mentioned. Intentions must be scheduled at least 2 weeks in advance of the desired date. None taken over the phone. Donation is \$10 per Mass.



Turn Cell Phones **OFF** When Entering the Church /
Por Favor Apague Celular Al Entrar A La Iglesia

EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

No events scheduled for today.

TUESDAY:

OUR LADY OF LOURDES

WORLD DAY OF THE SICK

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Grupo de Oración in St. Leo's at 7:00 p.m.

WEDNESDAY:

Over 55 in the Hall at 12:00 p.m.

OLPH Devotion in the Church at 6:00 p.m.

RCIA Gathering in the Rectory at 7:00 p.m.

THURSDAY:

No events scheduled for today.

FRIDAY:

Vietnamese Choir Practice in the Church at 8:00 p.m.

SATURDAY:

Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

CCD Classes in the School at 9:30 a.m.

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

Fatima Kids & Youth Group in St. Leo's from 4-6pm.

OLV Sports Crab Feed Dinner in the Hall at 6:00 p.m.

Ticket is required for entry. None sold at the door.

SUNDAY:

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

Knights of Columbus in St. Leo's at 10:45 a.m.

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.

NATIONAL MARRIAGE WEEK

February 7th-14th is National Marriage Week USA. It is a time to celebrate the gift that marriage is to our Church and reflect on how we can build up a culture of life and love that supports marriage and family. Our 2020 theme is "Stories from the Domestic Church." The Archdiocese joins in the nationwide initiative with Catholics and other Christians as we celebrate marriage and family, the "first society" for all of us. Visit foryourmarriage.org.

TODAY'S READINGS

First Reading — If you share your food with the hungry, provide housing for the homeless, then light shall break forth upon you (Isaiah 58:7-10).

Psalm — The just man is a light in the darkness to the upright (Psalm 112).

Second Reading — My message to you, says Paul, was the proclamation of Christ crucified (1 Corinthians 2:1-5).

Gospel — You are the salt of the earth, the light of the world. In your good deeds your light shines before others, leading them to glorify God (Matthew 5:13-16).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Kgs 8:1-7, 9-13; Ps 132; Mk 6:53-56
 Tuesday: 1 Kgs 8:22-23, 27-30; Ps 84; Mk 7:1-13
 Wednesday: 1 Kgs 10:1-10; Ps 37; Mk 7:14-23
 Thursday: 1 Kgs 11:4-13; Ps 106; Mk 7:24-30
 Friday: 1 Kgs 11:29-32; 12:19; Ps 81; Mk 7:31-37
 Saturday: 1 Kgs 12:26-32; 13:33-34; Ps 106; Mk 8:1-10
 Sunday: Sir 15:15-20; Ps 119; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

OLV SCHOOL NEW STUDENT APPLICATIONS

Applications for new students (Kindergarten to Grade 6) to **Our Lady of the Visitacion School** are now being accepted. Applications are available at our school office or online at www.olvsf.org. Turn in completed applications to the school office. Kindergarten applicants must be 5 years old on or before September 1, 2020. Deadline to submit Kindergarten applications is February 14th. If you have any questions, contact the school at (415) 239-7840.



Weekly Collections

February 1st to February 2nd		
	Mass Time	Collection
SAT:	4:00 p.m.	\$ 470.00
SUN:	8:00 a.m.	\$ 614.00
SUN:	9:30 a.m.	\$ 899.00
SUN:	11:00 a.m.	\$ 591.00
SUN:	12:30 p.m.	\$ 701.37
SUN:	5:00 p.m.	\$ 252.00

Church of the Visitacion Collection: \$3,527.37
Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 487.00



GOD'S CALL

The person who has been “saved,” who has “heard the good news of salvation,” still lives in an unsaved world, a world sadly oblivious to the presence of God. Today’s readings outline how the disciple is present in the world.

The outline begins with Isaiah: “Share your bread . . . shelter the oppressed . . . clothe the naked” (Isaiah 58:7). Those who hear the word of salvation are not insensitive to the urgent needs of others. Then Paul reminds his flock that he brought Christ to them not in eloquence or wisdom, but by being with them in the “weakness and fear” of their daily lives (1 Corinthians 2:3). Finally, Jesus tells his disciples to go out into the gloom and darkness of the streets of the world and let God’s light shine through their good deeds.

We disciples don’t save the world. To the extent, however, that we have heard the word of God and been awakened to God’s presence, we may spread that word and bring that presence to others.

Copyright © J. S. Paluch Co.

NEW DIRECTOR OF PASTORAL MINISTRY

Deacon Fouad (“Fred”) Totah, who is Director of Permanent Deacon Formation for the Archdiocese, will also assume the position of Director of Pastoral Ministry effective February 3rd. Deacon Fred has been a deacon for five years and is a long-time professional in the area of administrative law. He succeeds, Fr. Charles Puthota, pastor of St. Veronica Parish in San Francisco, who has been Director of Pastoral Ministry for the past three years. In announcing this change, Fr. John Piderit, S.J., Moderator of the Curia, said, “Fr. Puthota has nicely balanced his duties as pastor of St. Veronica Parish with his responsibilities as Director of Pastoral Ministry. He has done particularly fine work in making sure that the Archdiocese has a strong and tight program for training our employees, volunteers, and children throughout the Archdiocese so that they all contribute to a safe environment. For all the accomplishments of Fr. Charles in the area of Pastoral Ministry the Archbishop and I are very grateful.”

OLV SPORTS PROGRAM

Annual Crab Feed Dinner: This event is on **Saturday, February 15th** in the Parish Hall. Tickets are \$65 per person. Seating is limited and going fast. No tickets are sold at the door. For tickets and more information, please call Melissa Long at the school office, (415) 239-7840. We need donations of sodas, waters and raffle prizes.

Spring Sports Sign-ups: We are looking for players for our Boys Volleyball and Girls Basketball teams. Any child living within the boundaries of Church of the Visitacion or that attends either OLV School or the School of Religion is eligible to join. For more information, contact James Long at (415) 225-4197 or sports@olvsf.org.

Super Bowl Pool: Thank you to all those that supported our fundraiser! We raised \$1,635 for the Sports Program. The winners were: 1st Q - Xavier; 1st Q Reverse - Marvin; 2nd Q and Reverse - Lino; 3rd Q and Reverse - Lino; Final - Fabian; Final Reverse - Rick. Congrats to the winners!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

If you have not yet made a gift to the **Archdiocesan Annual Appeal**, we ask you to do so today. We invite everyone to share a portion of God's blessing with others by supporting the Annual Appeal. Every gift is greatly appreciated and very beneficial. Brochures are available at the back of the Church.

We hope for 100% participation from our parish family this year. Every dollar you give to the Appeal goes toward our parish goal of **\$43,000 for Visitacion** and **\$4,520 for OLG Mission**. Thank you for your support of our Archdiocesan ministries and the people who need and depend on our programs and services.

"TAKING CARE OF GOD'S HOUSE" RAFFLE

To build up our parish community, please participate in the **"Taking Care of God's House" Raffle**. This raffle will benefit maintenance and repair work for our parish facilities: painting our church building inside and outside, repairing the bell tower, and upgrading the church sound system. Tickets will be on sale beginning next weekend and are **\$100.00 each**. There are 5 Cash Prizes: \$2,500; \$1,000; \$500; \$500; \$500.

If 300 tickets are sold by May 31st, the winning numbers will be drawn during the Parish Feast Day reception. We hope every school and parish family will participate by purchasing at least one raffle ticket. We will greatly appreciate your cooperation in this parish/school project.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion
Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500

"My Funeral, My Cremation, My Way®"
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL'S
VALENCIA STREET
SERRA MORTUARY
The Duggan Serra Family
Se Habla Español
Personalized Service
Most Reasonable Cost
1465 Valencia St., SF
(415) 970-8801 FD 1665
Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE
2598 Bayshore Blvd.
San Francisco, CA 94134
(415) 587-8410
(415) 587-8546

Family Owned
20+ Years of Experience
Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS
2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM
Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, February 15th

4:00 pm R1— Letty Ramos **R2**— Miguel Campos
E— Mike State, Dely Musngi, Miguel Campos
U— Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, February 16th

8:00 a.m. R1— Roma Day **R2**— Sia Moelasi
E— Lerma Delizo, Emmie Ponce, Miguel Campos
U— Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe
9:30 a.m. R1— Cristina Ordoná **R2**— Steve Rouse
E— Sulema Ochoa, Jose Ochoa, Leonor Rouse
U— Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin, Tino Medios
12:30 pm R1— Charlotte Dela Cruz **R2**— Agnes Kioskli
E— Dely Musngi, Cindy Malunao, Nenet Seegmiller
U— Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

PRIESTHOOD DISCERNMENT RETREAT

Might God be calling you, or someone you know, to the priesthood? The process of discernment is the process of discovering God's purpose for your life. St. Patrick's Seminary & University forms men for the priesthood after the model of Jesus Christ: teacher, priest, and shepherd. The seminary is hosting its annual **Discernment Retreat** on **February 21st-23rd**. All interested men 21 years or older are encouraged to attend. Attendance does not imply any further obligation. To register and/or to get more information, please contact Fr. Cameron Faller, Vocation Director, at (415) 614-5683 or faller.cameron@sfarch.org. Or visit our website at stpsu.edu/is-god-calling-you.

KNIGHTS OF COLUMBUS EVENTS

Free Throw Contest: All boys and girls ages 9-14 years old are invited to participate in the Free Throw Contest on **Sunday, February 23rd** in the Parish Hall after the 9:30 am Mass. The best shooter in each age group will move on to compete against other parishes in the state!

SF/Marin Food Bank Volunteer Day: On **Saturday, February 29th**, the Knights of Columbus are sponsoring a volunteer day at the SF/Marin Food Bank, packing food to feed the needy. This event is from 9:00 am to noon at the SF/Marin Food Bank, located at 900 Pennsylvania Ave. This is a fun family event open to everyone. If you cannot stay for the whole duration, you may leave early or come later. For more information, contact Glenn Lobo at (415) 717-8266 or glenn.lobob@blackrock.com.

SEEKING LITURGY MINISTRY MEMBERS

We are in need of more Liturgy Ministry Members to serve at Sunday Masses, especially 8:00 am and 12:30 pm. If you are interested in becoming a Reader, Extraordinary Minister (EM) or Usher, please contact the parish office. Training is required before you can begin serving.